
Sandra Ballif

Follow this and additional works at: https://dc.swosu.edu/mythlore

Part of the Children's and Young Adult Literature Commons

Recommended Citation

To join the Mythopoeic Society go to: http://www.mythsoc.org/join.htm
Abstract
Part one lists word elements and words from A through Curunir.

Additional Keywords
Tolkien, J.R.R. — Languages — Quenya; Tolkien, J.R.R. — Languages — Sindarin
A SINDARIN-QUENYA DICTIONARY, MORE OR LESS, LISTING ALL ELVISH WORDS FOUND IN THE LORD OF THE RINGS, THE HOBBIT AND THE ROAD GOES EVER ON BY J.R.R. TOLKIEN (Part I)

by Sandra Ballif

Note: 1) When a noun is found in both Sindarin and Quenya, the Sindarin plural is listed first.
2) The meanings of names not listed may be determined by looking up the separate elements of the name.
3) Some of this is guesswork and may easily be incorrect. For instance, some of the plurals of Quenya words ending in -e, may be incorrect (like, sing. lambe, pl. lambri might be correctly lambe, lambi. Both types of plurals are seen -- lasse, lassi, for example, against tvelle, tveller.) Etc.

Abbreviations:
Q. -- Quenya (High Elven)
S. -- Sindarin (Grey Elven)
AS. -- Anglo-Saxon
nom. -- nominative case
gen. -- genitive case
dat. -- dative case
acc. -- accusative case
voc. -- vocative case
imp. -- imperative
n. -- noun
v. -- verb
? -- unknown or uncertain

A
a - interjection S. & Q. O!
a - conj. S. and
adan - (pl. edain) n.3. man
adar (adair?) - n.3. Father (?)
adual - n.3. Twilight
aear (aearon) n.3. The Sea
aglar - n. S. Glory; glitter
aglar'ni - interj. S. Long Live (? - III, 285, Bal.)
Aglarond - n. S. "Glittering Caves" (from aglar + ond?)
aha (-r) - n. Q. rage
ai - interj. S. & Q. Ah! O! n.3. Crest, point
aire - adj. Q. Holy (? - I, 489)
aiya - Q.
alcar - n. Q. Glory
alcarin - adj. Q. Glorious
alda (-r) - n. Q. Tree (Gen. ? pl. aldaron (I, 489); seen in various forms in Aldēa, Alduvā, Aldarion; suffix -i- on word of similar form seen in Eldarion.)
Aldēa - n. Q. Fourth day of the week in the Numenorean reckoning.
   (alde - some gen. sin. form of alda?)
Alduvā - n. Q. Fourth day of the week in the Eldarin reckoning.
alifirin - n. S. a flower?
alph - n.3. Swan

ML/
Aman - n.S. "The Blessed" (part of the undying lands)
Amandil - m.Q. a King of Numenor
Ambar - n.Q. The World
Ambarona - n.Q. (place mentioned by Treebeard)
Amlaith - n.S. (a King of Arthedain)
ammens - ?S. (seen in "Naur an edraith ammen!" and "Annon edhellen, edro hi ammen!")
amon (emyn) - n.S. hill
ampa (-r) - n.Q. hook
amrun - n.S. East, sunrise.
an - conj. Q. for
anar - n.Q. Sun (seen with -ion - Anarion)
Anarya - n.Q. Second day of week in Eldarin reckoning
Anborn - n.S. (a man of Gondor)
anc - n.S. fang
anca (-r) - n.Q. jaws
Ancalagon - n.S.? (a dragon) from anca + ?
ancalima - Q. (seen in name-forms: Ancalimon masc., Ancalime fem.)
andaith - n.S. long mark (in writing the Tengwar. from an + daith.)
andave - ? Q. (III,285)
ando (-r) - n.Q. Door, gate.
andune - n.Q. West, sunset
Andùnië - n.Q. (from andune) Ancient kingdom of the Numenoreans in the West of Middle Earth.
anga - n.Q. iron
Angamaitë - n.Q. A descendant of Castamir the Usurper... (from anga + -maítë, seen also in Telemmaité, morimaité, etc.
Angband - n.S. Ancient land of Morgoth, the Enemy.
Angbor - n.S. (a man of Gondor)
Angmar - n.S. the Witch-realm
angren - n.S. iron
anim - dat. pron. 3. For myself
ann - n.S. Praise (seen in ann-thennath and annann, "great praise")
anna - n.Q. gift
annon (emyn) - n.S. door, gate
ann-thennath - n.S. a verse form
annun - n.S. West, sunset
anor - n.S. Sun (seen with suff. -ien in Anorien. Cf. Ithilien)
anor - n.Q. land
anto (-r) - n.Q. mouth
ar - conj. Q. and
Ar(a) - prefix, adj. 3. royal
aran (erain;arani) n. S. Q. Lord, King (gen.? pl. Q. aranion)
Arawn - n.S. same as Orome.
arda(-r) - n.Q. region
are - n.Q. sunlight
Argonath - n.S. pl. ? (the Pillars of the Kings)
arnen -adj. S. pl. ?
Arnor - n.S. The North realm
Artamir - n.Q. (a prince of Gondor)
Arthedain - n.S. (a part of Arnor) from ? + edain, pl. of adan)
Arvernien — n. ? (probably Sindarin; suff. -ien seen in other Sindarin place-names.)
Arwen — n.S. (-wen seen also in Norwen.)
asëa aranion — n.Q. Kingsfoil, athelas (see aran)
Asfaloth — n.S. Glorfindel's horse (from ? = lotth, blossom)
-assuil — S. ? (seen in Arassuil, Ar for Armor)
asta(-r) — n. Q. - Month (Numenorean reckoning)
at- — prefix, Q. Double
atani (atani) — n.Q. Man
athelas — n. S. a healing plant, kingsfoil (from ? = las, leaf)
aur — n.Q. Day (Or- in compounds)
aurë — M. Q. Daylight
avanier — v. Q. 3rd pers. pl. perf. have passed away

bale (-r) — n.Q. Valley
Balchoth — n. pl. S. ? (a wild people of Rhovanion)
Balrog — n.S. (a fire-creature)
Barad (Berald) — n.S. Tower
Barahir — n.Q. father of Beren, One-Hand (hir = lord)
baran — adj. S. Golden brown
Baranor — s.S. a man of Gondor (from baran? from arnor?)
bel — adj. S. (seen in Belfalas; see falas)
Belecthor — n.S. a steward of Gondor
Beleg — n.S. a king of the Arthedain
Belegorn — n.S. (from beleg + orn?; from bele, as seen in Beleriand + gorn, as seen in Aragorn)
Belegost — n.S. an ancient city in the Ered Luin
Beleriand — n.S. an ancient elven kingdom in Middle-Earth
ben — prep. S. without (?)
Beregond — n.S. a man of Gondor
Beren — n.S. One-Hand, the Elf-friend, wedded Luthien Tinuviel; also the name of a steward of Gondor
bereth — n.S. Queen (in original sense "spouse")
Bergil — n.S. son of Bergond (from ? + gil = stat)
Berhael — S. (III,285): (-hael seen also in Dirhael)
Beruthiel — n.S. an elven queen?
beth — S. (seen in "Fennas nogothrim, lasto beth lammens")
Borgil — n.S. a red star in the East (from ? + gil, star)
Boromir — n.S. a man of Gondor (from ? + mir, jewel, star)
br — adj. S. short, quick
brethil — n.S. Beech-tree
brui — adj. S. loud

cair (cir) — n.S. ship
caita — v.Q. 3rd pers. pl. pres. tense, lies on
cala(-r) — n. Q. light
Calcirya — n.Q. (gen. Calaciryo. Cirya seen in Ciryatan,
Tarcriyan, Ciryahei, Ciryaedil, Arciryus, etc.)
calan — n.S. daylight
Calembel — n. S. a place on the Ciril River
Calenardhon — n.S. ? Rohan
Calenhad - n. S. a hill in Anorien
Callimehtar - n. Q. a king of Gondor (Cal- seen in other names: see mehtar)
Calmacil - n. Q. a prince of Gondor (from calma - ?, + -cil
Calma - n. Q. lamp
Calmacil - n. Q. a king of Gondor (from calma + -cil
Carach - n. S. a mouth (mountain pass?)
caran - adj. S. Cith (a word possible of Silvan origin)
Carchost - n. S. Red tooth? (see war- for Marchost)
One of the guard-towers of the Morannon.
Cardolan - n. S. a realm of Arnor (from car, red + dol, hill + ?)
Carn Dûm - n. S. an ancient North-tigondom (perhaps not Sindarin, but a Dwarvish name)
Carnimirë - n. Q. a tree (from carn, red + S. mir, jewel)
Castamir - n. Q. An usurper of the throne of Gondor (from ? + mir, jewel)
Celduin - n. S. The River Running (from cel, silver? + duin)
cele (-r) - n. S. lamp (plural questionable; perhaps the singular noun is celer)
celeb - n. S. silver

Calenhad - n. S. a hill in Anorien
Callimehtar - n. Q. a king of Gondor (Cal- seen in other names: see mehtar)
Calmacil - n. Q. a prince of Gondor (from calma - ?, + -cil
Calma - n. Q. lamp
Calmacil - n. Q. a king of Gondor (from calma + -cil
Carach - n. S. a mouth (mountain pass?)
caran - adj. S. Cith (a word possible of Silvan origin)
Carchost - n. S. Red tooth? (see war- for Marchost)
One of the guard-towers of the Morannon.
Cardolan - n. S. a realm of Arnor (from car, red + dol, hill + ?)
Carn Dûm - n. S. an ancient North-tigondom (perhaps not Sindarin, but a Dwarvish name)
Carnimirë - n. Q. a tree (from carn, red + S. mir, jewel)
Castamir - n. Q. An usurper of the throne of Gondor (from ? + mir, jewel)
Celduin - n. S. The River Running (from cel, silver? + duin)
cele (-r) - n. S. lamp (plural questionable; perhaps the singular noun is celer)
celeb - n. S. silver

Cemendur - n. Q. a king of Gondor (see -dur)
cerin - n. S. hill, mound
Cermie - n. Q. Seventh month of the year in the reckoning of Gondor
Certar - n. pl. Q. Elven runes; the Certhat
Certhas - n. S. The Elven rune-alphabet (voiced -gerthas after n as in Angerthas)
Cerveth - n. S. Seventh month of the year in the reckoning of the Dunedain
chaered - n. S. remote distance
Ciril - n. S. a river of Gondor
cirith - n. S. mountain pass
Cirth (sing. certh) - n. pl. S. The runes of the Certhas
cirya(-r) - n. Q. cleft
coirë - n. Q. "Stirring", the season between Winter (hrive) and Spring (tuile)
colindo - n. Q. bearer, carrier
Conin - S. ? (III,285)
coranar - n. Q. (literally "sun round") Solar Year
corma(-r) - n. Q. ring
Cormallen - n. S. a field in Ithilien (related to Q. corma)
craban (crebain) - n. S. black crow
cuo - v. imp. S. Praise
Curunir - n. S. Man of Skill (Saruman)